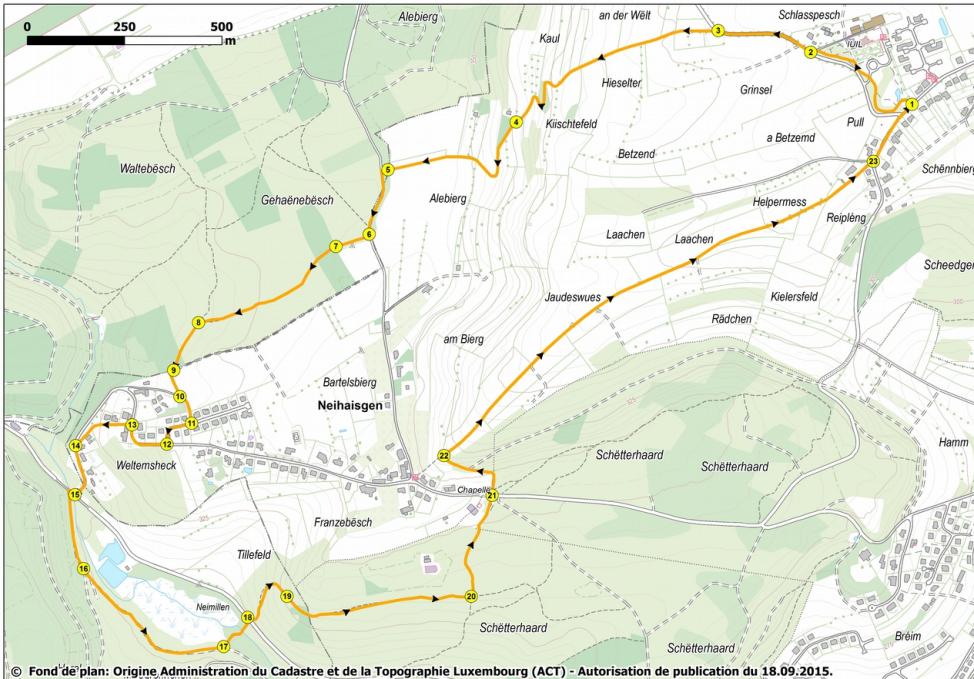


Wanderweg Neuhaeusgen: Variante A (gegen den Uhrzeigersinn)

nach rechts auf einen Feldweg ein (9). Nach wenigen Metern erreichen wir die rue de la Carrière und mit ihr den Ortsrand von Neuhaeusgen (10).



Die Wanderung beginnt am Eingangstor zum Schlosspark in der rue du Château in Münsbach (1). Im Park halten wir uns zunächst links und folgen dem Fußweg in einem weiten Rechtsbogen. Nach der Überquerung der Zufahrt verläuft der Weg links am Schloss vorbei zum Parkausgang an der rue du Parc (2). An der Einmündung folgen wir der Landstraße Munsbach - Senningerberg nach rechts und verlassen sie nach ca. 250 m wieder, um in einen Feldweg nach links einzubiegen (3).

Der Feldweg verläuft erst langsam und dann immer steiler bergan. Nach einer S-Kurve erreichen wir den Aussichtspunkt Alebierg (4). Dort befindet sich eine Sitzbank und lädt zu einer kleinen Pause ein. An klaren Tagen hat man von dort einen fantastischen Blick über das Tal der Syr und den auf der anderen Talseite liegenden Krékelsbierg.

Der Weg verläuft weiter bergan und erreicht nach einem weiteren knappen halben Kilometer die Landstraße zwischen Neuhaeusgen und Senningerberg (5). Vom Startpunkt aus haben wir bisher 1,7 km zurückgelegt!

Wir überqueren hier die Straße und folgen ihr nach links in Richtung Neuhaeusgen. Nach etwa 160 Metern führt ein erster Forstweg nach rechts in den Wald. Diesen ignorieren wir noch, um wenige Meter danach in den zweiten Weg nach rechts in den Gehänebësch einzubiegen (6).

An der nächsten Wegekreuzung gehen wir geradeaus weiter (7), bis wir nach gut 400 Metern auf einen von rechts kommenden Pfad stoßen. Diesem folgen wir nach links (8) in Richtung Waldrand, den wir bereits erkennen können. Kurze Zeit später erreichen wir den Waldrand des Gehänebësch und biegen

Wir folgen der rue de la Carrière nach links bis zu ihrem Ende und biegen dann rechts in den Kiischteewee ein (11). Nach einer Linkskurve trifft der Kiischteewee auf die rue Principale (12). Wir folgen der Hauptstraße nach rechts und biegen an der nächsten Einmündung links in die bergabwärts verlaufende rue de la Vallée ein (13).

An deren Ende treffen wir erneut auf die rue Principale und folgen ihr auf der linken Straßenseite nach links (14). Kurz nach einer Bushaltestelle stößt die Hauptstraße auf die Landstraße CR 171. Wir überqueren hier die rue Principale und folgen einige Meter der Landstraße bis kurz vor eine kleine Brücke über den Birelerbaach. Dort überqueren wir die CR 171 ebenfalls und biegen in den gegenüberliegenden Forstweg ein (15). Insgesamt haben wir bis hierhin 3,1 km zurückgelegt.

Der breite Forstweg verläuft relativ gerade. Auf der linken Seite des Weges hören wir den Birelerbaach plätschern. Am nächsten Abzweig halten wir uns links (16). Der Weg verläuft nun am Rande des Feuchtgebietes Neimillen entlang. Wir folgen ihm bis zu einem markanten Beobachtungsturm (17). Vom Turm aus hat man eine ausgezeichnete Sicht auf diesen Feuchtbiotop. Es lohnt sich also die paar Stufen hinaufzusteigen!

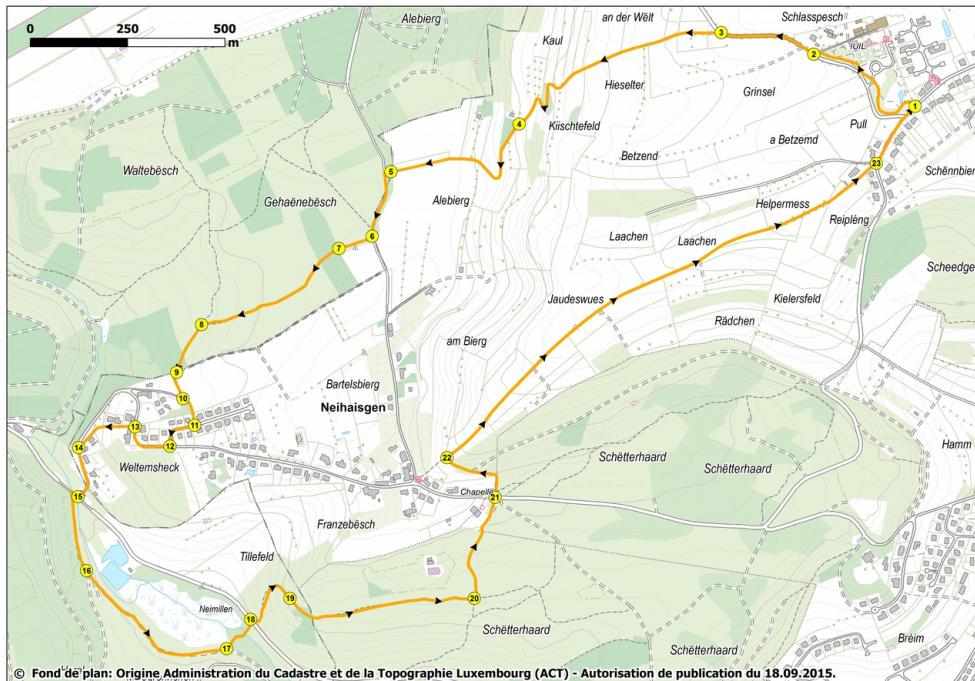
Hinter dem Turm biegen wir nach links in einen kurzen Pfad ein. Er führt über eine Holzbrücke wieder zur Landstraße CR 171 (18). Wir überqueren dort vorsichtig die Straße und biegen in den schräg gegenüberliegenden Steilpfad ein. Von dort geht es zunächst in Schlangenlinien steil nach oben auf die Hochfläche der Schéttterhaard (19). Dann verläuft der Pfad einen halben Kilometer weitgehend hangparallel. Am nächsten Abzweig halten wir uns links (20) und kommen kurz darauf an einer Infotafel vorbei.

Linker Hand können wir das „Native Village“ der Lëtzebuerger Guiden & Scouten zwischen den Bäumen erahnen. Der Wanderweg stößt kurz darauf auf einen Fahrweg, dem folgen wir nach rechts, überqueren einen Parkplatz und treffen dann an einem Buswendeplatz auf die CR 185 von Neuhaeusgen nach Münsbach (21). Inzwischen haben wir insgesamt 5 Kilometer hinter uns!

Am Buswendeplatz überqueren wir die Straße und gehen rechts an einer Kapelle vorbei auf einem asphaltierten Feldweg am Waldrand weiter. Wir ignorieren die nach rechts abzweigenden Forstwege und bleiben auf dem Feldweg. Kurz nach einer Linkskurve stoßen wir auf eine Einmündung. Wir ignorieren den unbefestigten Feldweg links, der steil nach Neuhaeusgen führt, und folgen stattdessen dem asphaltierten Feldweg nach rechts bergab (22).

Nun geht es etwa 1,5 km, zwischen Wiesen und Weiden hindurch und mit einer schönen Aussicht, immer geradeaus bis zur Ortschaft Münsbach zurück (23). Der Feldweg endet an der rue du Château. Ihr folgen wir nach links, überqueren die rue du Parc und erreichen dann wieder den Ausgangspunkt am Schlosspark in Münsbach (1).

Itinéraire de randonnée Neuhaeusgen : variante A (sens contraire des aiguilles d'une montre)



Le point de départ de la randonnée se situe au portail d'entrée du parc du château, dans la rue du Château à Munsbach (1). Dans le parc, on tient d'abord sa gauche et on suit le chemin pédestre qui décrit un large virage à droite. Après avoir traversé l'allée, le chemin se poursuit vers la gauche et passe devant le château pour mener à la sortie du parc, dans la rue du Parc (2). Au débouché, on suit la route qui relie Munsbach à Senningerberg vers la droite et on la quitte environ 250 mètres plus loin pour bifurquer à gauche et s'engager dans un chemin rural (3).

Le chemin monte d'abord légèrement, puis de façon de plus en plus escarpée. Après un virage en S, on atteint le point de vue Alebierg (4). Un banc public installé à cet endroit invite à faire une petite pause. Par temps clair, le lieu offre une vue fantastique sur la vallée de la Syre et le Krékelsberg qui se trouve à l'autre côté de la vallée.

Le chemin continue de monter et, après un petit demi-kilomètre supplémentaire, on atteint la route qui relie Neuhaeusgen à Senningerberg (5). À l'autre côté de la rue, le chemin de randonnée, qui n'est alors plus qu'un étroit sentier, s'enfonce dans le Gehaenbësch. On a déjà parcouru 1,7 km depuis le point de départ !

Après 150 mètres, le chemin tombe sur un sentier forestier. On le suit brièvement vers la gauche et, après quelques mètres, on tourne à droite pour emprunter un autre chemin (6). Au croisement suivant, on bifurque à droite (7) et, après un peu plus de 400 mètres, on tombe sur un sentier débouchant de la droite. On suit ce sentier vers la gauche (8) en direction de la lisière du bois que l'on peut déjà apercevoir. Peu après, on atteint la lisière du bois du Gehaenbësch et on tourne à droite pour s'engager sur un chemin rural (9). Après quelques mètres, on parvient à la rue de la Carrière et, de ce fait, au village de Neuhaeusgen (10).

On suit la rue de la Carrière vers la gauche jusqu'au bout et on tourne ensuite à droite pour s'engager dans le Kiischteewee (11). Après un virage à gauche, le Kiischteewee aboutit à la rue Principale (12). On suit la rue Principale vers la droite et on tourne à gauche au débouché suivant pour descendre la rue de la Vallée (13).

Au bout de celle-ci, on tombe à nouveau sur la rue Principale que l'on suit à gauche, sur le côté gauche de la chaussée (14). Peu après un arrêt de bus, la rue Principale rejoint la route CR 171. Ici, on traverse la rue Principale et on suit la route sur quelques mètres. Juste avant un petit pont qui enjambe le Birelerbaach, on traverse également le CR 171 et l'on s'engage dans le chemin forestier qui se trouve en face (15). On a parcouru 3,1 km jusqu'à présent.

Le large chemin forestier est relativement rectiligne. À gauche du chemin, on entend le clapotis du Birelerbaach. À l'embranchement suivant, on tourne à gauche (16). Le chemin longe à présent la lisière de la zone humide Neimillen. On suit ce chemin jusqu'à ce qu'on atteigne une imposante tour d'observation (17). Cette tour offre une vue splendide sur ce biotope humide. Il vaut donc la peine de gravir quelques marches !

Derrière la tour, on tourne à gauche pour s'engager sur un court sentier. Il ramène via un pont un bois à la route CR 171 (18). Là, on traverse prudemment la route et on emprunte le sentier escarpé situé plus ou moins en face. De là, le chemin monte de façon abrupte et tortueuse jusqu'au haut plateau de Schetterhaard (19). Le sentier se poursuit sur un demi-kilomètre, majoritairement parallèle au versant. À l'embranchement suivant, on tourne à gauche (20) et on passe peu après devant un panneau d'information.

À main gauche, on devine entre les arbres le « village natal » des « Lëtzebuerger Guiden a Scouten » (guides et scouts luxembourgeois). Un peu plus loin, le chemin de randonnée tombe sur un chemin carrossable que l'on suit vers la droite – on traverse un parking et on arrive alors à une aire de manœuvre pour bus le long du CR 185 reliant Neuhaeusgen à Munsbach (21). La distance totale parcourue depuis le point de départ est de 5 km !

À l'aire de manœuvre pour bus, on traverse la rue et on prend à droite ; on passe devant une chapelle et on s'engage sur un chemin rural asphalté en lisière de bois. On ne tient pas compte des chemins forestiers qui bifurquent vers la droite et on reste sur le chemin rural. Peu après un virage à gauche, on arrive à un débouché. On ne se soucie pas du chemin rural non stabilisé à gauche qui monte vers Neuhaeusgen et on suit plutôt le chemin rural asphalté qui descend à droite (22).

Peu après, on aperçoit sur la droite des arbres fraîchement plantés. Il s'agit du « bois de la natalité » de la commune de Schuttrange. Un arbre a été planté pour chaque enfant nouveau-né dans la commune. À présent, on poursuit sur environ 1,5 km à travers les prairies et les pâturages tout en profitant d'une belle vue ; on va toujours tout droit jusqu'au village de Munsbach (23). Le chemin rural se termine à la rue du Château. On le suit vers la gauche, on traverse la rue du Parc et on se retrouve au point de départ, c.-à-d. au parc du château de Munsbach (1).